



LeapPad2 Explorer

Pour commencer et installer l'application gratuite.

Guide des parents et mode d'emploi

Ce guide contient des informations importantes. Veuillez le conserver pour toute référence future.

Pour commencer et installer l'application gratuite

- 1. Installez** le logiciel LEAPFROG® Connect en le téléchargeant sur le site www.leapfrog.com/connecter.
- 2. Insérez** les piles et créez un profil de joueur (jusqu'à 3).
- 3. Connectez** la tablette à votre ordinateur puis suivez les instructions sur l'écran.
- 4. Complétez** l'enregistrement et allez sur l'App Center pour télécharger votre jeu ! Le réalisateur de dessins animés, le studio aux histoires, le studio d'art, les chansons LeapFrog et l'abri des amis sont déjà intégrés.



Accédez à votre application gratuite une fois votre inscription terminée !

Visitez leapfrog.com pour plus d'informations.

Contrôle parental

Quand le menu "identifie-toi" apparaît, appuyez simultanément pendant au moins une seconde sur le bouton Accueil et sur le bouton haut du volume pour accéder au menu Réglages des parents. Ce menu vous permet de gérer le profil des joueurs, choisir des options et calibrer l'écran.

Calibrage de l'écran tactile

L'écran tactile de votre tablette LEAPPAD2 EXPLORER™ est déjà calibré et prêt pour utilisation. Néanmoins, si vous rencontrez l'un des cas ci-dessous, vous devez calibrer l'écran vous-même :

- Les lignes dessinées avec le stylet sont décalées par rapport au point de contact du stylet.
- Les objets que vous essayez de sélectionner ne sont pas choisis.

Suivre ces instructions pour calibrer l'écran tactile :

- Rendez-vous dans le menu Réglages des parents. L'option de calibrage de l'écran est sélectionnée par défaut.
- Touchez Calibrage de l'écran pour le sélectionner.
- Touchez chacune des cibles avec le stylet (5 au total).
- Appuyez sur le bouton x pour quitter le menu Réglages des parents et retourner au menu principal.

Informations relatives aux piles et astuces pour optimiser leur durée de vie.

Fonctionne avec 4 piles alcaline AA (aussi nommées LR06), non fournies.

Instructions pour changer les piles

- Ouvrir le compartiment des piles en appuyant avec vos 2 pouces et en poussant vers l'extérieur.
- Si les piles sont usagées, enlever les piles en soulevant l'une des extrémités. Pour optimiser la durée de vie des piles, remplacer les 4 piles en même temps.
- Installer les nouvelles piles en respectant le schéma de polarité (+/-) reproduit dans le compartiment des piles.
- Replacer avec précaution les caches du compartiment.
- Pour l'Europe et l'Australie uniquement—notez qu'une fois installées, les piles rechargeables LeapFrog ne peuvent pas être retirées. Donc, n'essayez jamais de retirer les piles rechargeables LeapFrog car cela rendrait votre tablette inopératiionnelle. Voir les informations ci-dessous.

Note : les caches sont de tailles différentes et ont une marque L ou R à l'intérieur pour les identifier.

Astuces pour augmenter la durée de vie des piles

- Utilisez des piles alcalines, quand il s'agit de piles non rechargeables.
- Utilisez des piles AA NiMH de 2650mA quand il s'agit de piles rechargeables.
- Quand vous connectez la tablette LEAPPAD2 EXPLORER à votre ordinateur, utilisez l'adaptateur secteur (l'adaptateur est vendu séparément.)

Sécurité relative aux piles

Les piles sont des objets de petite taille et peuvent entrainer un risque d'étranglement pour les enfants en bas âge. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Respectez le schéma de polarité (+/-) reproduit dans le compartiment des piles. Enlevez rapidement les piles usagées du jouet. Suivez les procédures adéquates pour vous débarrasser des piles usagées. Retirez les piles en cas de non-usage prolongé. Utilisez uniquement des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type équivalent.

Consignes d'entretien

A utiliser uniquement en intérieur, dans un endroit sec.

Tenir le produit à l'écart de la nourriture et des boissons. Ne jamais renverser un liquide sur ce produit car cela peut l'endommager ou en faire cesser son fonctionnement. Nettoyer avec un chiffon légèrement humide (utiliser de l'eau froide). Ne pas utiliser de savon, de lessive, ou d'autres produits chimiques. Ne jamais immerger le produit dans l'eau. Éviter une exposition prolongée aux températures extrêmes et aux rayons du soleil. Éviter de laisser tomber le produit. Ne jamais essayer de le démonter.

For Indoor, Dry-Location Use Only.

Keep food and beverages away from product. Do not spill liquid of any kind on this product as it may render it inoperative. Clean with a slightly damp cloth (cold water). Do not use soap, detergent or other chemicals. Never submerge the unit in water. Allow to dry before reuse. Avoid prolonged exposure to extreme temperatures and direct sunlight. Avoid dropping the unit. Never try to dismantle it.

Précautions & Mises en garde

Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. This toy is not intended for children under 3 years old.

ATTENTION : Vérifiez régulièrement que ce jouet est en bon état et qu'il ne présente pas de danger. Dans le cas contraire (par exemple, s'il est cassé à certains endroits), tenez ce jouet hors de portée des enfants.

CAUTION: Routinely check this toy for proper and safe condition. If there is any damage or broken parts, remove toy from use.

ATTENTION : Si pour quelque raison que ce soit, l'écran (d'affichage) est brisé ou fendu, mettez immédiatement ce produit hors de portée des enfants. Contactez ensuite le Service clientèle de LeapFrog pour qu'il soit remplacé (si ce produit est sous garantie).

CAUTION: If for any reason the screen (display) is fractured or cracked, immediately remove this product from use and contact LeapFrog Consumer Services for replacement if under warranty.

AVERTISSEMENT : Il peut arriver que certaines personnes soient sujettes à une attaque sous l'effet d'une lumière vive ou d'un jeu de lumières provenant de l'écran d'un téléviseur ou d'un ordinateur. Pour réduire ce risque, utilisez le jouet dans une pièce suffisamment éclairée, installez-vous à une distance raisonnable de l'écran et faites une pause toutes les heures, pendant 10 à 15 minutes.

WARNING: It is rare but possible for seizures to be triggered by light flashes or patterns such as those on computer or TV screens. To reduce exposure to this potential hazard, play/watch in a well-lit room, sit an appropriate distance from the screen and take 10- to 15-minute breaks every hour.

NE PAS incinérer les piles usagées.

NE PAS jeter les piles au feu car elles peuvent exploser ou fuir.

NE PAS mélanger piles usagées et piles neuves, ni différents types de piles (c'est-à-dire alcalines/standard).

NE PAS recharger des piles non rechargeables.

NE PAS court-circuiter les terminaux d'alimentation.

- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la présence directe d'un adulte.
- Les piles rechargeables de tailles AA ou LR06 doivent être retirées avant d'être chargées.
- Un système de recharge LeapFrog incluant des piles rechargeables qui peuvent être chargées en étant installées dans le produit est disponible à LeapFrog.

NOTE : Pour l'Europe et l'Australie. En raison des standards pour la sécurité des jouets électriques, une fois installés, les packs de piles rechargeables LeapFrog ne peuvent être retirés du produit. Donc, ne retirez jamais les packs de piles car cela rendra votre jouet inopératiionnel.

NE PAS court-circuiter les terminaux d'alimentation.

Battery Safety

Batteries are small objects and may pose a choking hazard for small children. Batteries must be replaced by an adult. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.

DO NOT incinerate used batteries.

DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.

DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (e.g., alkaline/standard).

DO NOT recharge non-rechargeable batteries.

DO NOT use rechargeable batteries.

DO NOT recharge non-rechargeable batteries.

DO NOT short-circuit the supply terminals.

- AA or LR6 size rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- A Recharging System including custom designed battery packs for charging the batteries while installed in the product is available from LeapFrog

NOTICE: For Europe and Australia In accordance with the EU Electric Toy Safety Standard, once installed, the LeapFrog custom designed rechargeable battery packs cannot be removed from the product. As such, never try to remove the battery packs as it will render the toy inoperable.

Consignes de sécurité pour l'utilisation de l'adaptateur

(Adaptateur vendu séparément ; produit LeapFrog Enterprises, Inc.)

AVERTISSEMENT : Le cordon de l'adaptateur peut provoquer un risque d'étranglement.

ATTENTION : CE JOUET FONCTIONNE À L'ÉLECTRICITÉ

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Comme tous les objets utilisant du courant électrique, ce produit doit être manipulé avec précaution pour éviter tout risque de décharge électrique. À UTILISER UNIQUEMENT EN INTÉRIEUR, DANS UN ENDROIT SEC.

Le transformateur n'est pas un jouet et il est recommandé que ce soit un adulte qui le branche à la prise murale. Pour éviter tout danger d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veuillez à contrôler périodiquement l'état du cordon électrique, de la fiche d'alimentation électrique, des lames de contact, du boîtier ou de toute autre pièce. Dans un tel cas, le transformateur doit être réparé avant d'être réutilisé. Vous ne pouvez pas remplacer le câble du transformateur. Si le câble est endommagé, veuillez vous en débarrasser en suivant les règles de recyclage locales en matière de produits électriques.

AVERTISSEMENT : Les cordons peuvent représenter un risque d'étranglement. Tenez-les hors de portée des enfants de moins de 3 ans. En tirant sur le cordon, un enfant peut causer la chute de l'écran de l'ordinateur, de la télévision ou d'un autre appareil connecté à ce dispositif et provoquer des risques de dommages matériels, de blessures graves, voire même la mort. L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la supervision d'un adulte.

WARNING: Cords could be a strangulation hazard. Keep out of reach of children under 3 years of age. Children pulling on the cord could cause the computer monitor, TV or other equipment to which the device is connected to fall with the possibility of property damage, serious personal injury or death. Adult supervision required during play.

PROTÉGEZ VOTRE OÛIE

Une exposition durable à des sonorités trop fortes peut entraîner une perte définitive de l'ouïe. Lorsque vous utilisez le casque ou les écouteurs bouton, il est conseillé de baisser le volume et réduire le temps d'écoute. Réglez le son lorsque vous êtes dans un endroit calme et baissez-le si vous n'entendez pas les personnes qui parlent autour de vous. Limitez le temps d'écoute à 90 minutes, puis accordez-vous un moment de tranquillité. Plus le volume est élevé, plus il y a de chances que votre ouïe soit rapidement touchée. En cas de bourdonnement dans les oreilles ou si vous entendez des voix sourdes, arrêtez immédiatement d'écouter ce produit et faites contrôler votre ouïe dans les plus brefs délais.

PROTECT YOUR HEARING

Long-term exposure to loud sounds, at high volume, may result in permanent hearing loss. When using headphones or ear buds, it is recommended that the product is listened to at lower volumes for shorter periods of time. Set the volume while in a quiet environment; turn the volume down if you cannot hear people speaking near you. Limit the listening time to 90 minutes, followed by a quiet period. The louder the volume, the less time required before your hearing may be affected. If you experience ringing in your ears or hear muffled speech, stop listening and have your hearing checked.

ATTENTION : Ce produit contient des aimants non visibles. Veuillez recycler ou enlever les aimants si ceux-ci se détachent. Contactez un médecin immédiatement si un aimant est avalé.

WARNING: This product contains an inaccessible magnet. Please properly recycle or dispose of the magnet if it becomes loose from the product. Seek immediate medical attention if the magnet is swallowed or inhaled.

AVERTISSEMENT : Ne convient pas aux enfants de mois de 3 ans. RISQUE D'ETOUFFEMENT : Petits éléments risquant d'être ingérés.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small Parts. Not for children under 3 yrs.

- Ce jouet doit être utilisé avec un transformateur pour jouet.
- Le jouet ne doit pas être branché à plus d'accessoires que le nombre recommandé.
- Débrancher le jouet de l'adaptateur avant de le nettoyer avec du liquide.
- Pour nettoyer l'adaptateur, débranchez-le d'abord de la prise murale et utilisez ensuite un chiffon humide pour le nettoyer.

Voltage de l'adaptateur

Voltage d'entrée pour le Royaume Uni : ~230V, 50Hz
Voltage d'entrée pour l'Australie et la Nouvelle Zélande : ~240V, 50Hz
Voltage d'entrée pour US/CANADA : ~120 VAC, 60HZ
Voltage de sortie : --- DC9V, 700mA, 6.3VA

Power Adapter Safety

(Adapter sold separately; available from LeapFrog Enterprises, Inc.)

WARNING: Adapter cord could be a strangulation hazard.

CAUTION - ELECTRIC TOY

Not recommended for children under 3 years of age. As with all electrical products, precautions should be observed during the handling and use to prevent electrical shock. FOR INDOOR, DRY-LOCATION USE ONLY.

The transformer is not a toy and should be connected to the wall outlet by an adult. It should be periodically examined for conditions that may result in the risk of fire, electrical shock or injury to persons, such as damage to the cord, plug, blades, housing or other parts, and in the event of such conditions, the transformer must not be used until the damage is repaired. The cord of the transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, dispose of the transformer in accordance with your local electrical product recycling regulations.

- The toy must only be used with a transformer for toys.
- The toy is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Toys to be cleaned with a liquid are to be disconnected from the transformer before cleaning.
- To clean transformer, disconnect it from the wall and clean with a cloth dampened with water. Do not immerse in water or use soap or other chemicals. Allow to dry before reusing. Do not connect to the AC outlet if wet or damaged.

AC Adapter Electrical Ratings:

US, CAN Input: ~ 120VAC, 60Hz
UK Input: ~ 230V, 50Hz
Australia and New Zealand Input: ~ 240V, 50Hz
Output: --- DC9V, 700mA, 6.3VA

Câble USB

Utilisez exclusivement le câble USB fourni par LeapFrog Enterprises, Inc. L'utilisation d'un autre câble peut dépasser les limites de la FCC (Commission fédérale américaine des communications) et autres limites réglementaires en matière d'émission. Le câble USB n'est pas un jouet. Déconnectez le jouet du port USB avant d'entamer toute opération de nettoyage.

USB Cable

Use only the USB cable provided by LeapFrog Enterprises, Inc. Using any other cable may exceed FCC and other regulatory emissions limits. The USB cable is not a toy. Disconnect the toy from the USB connection before cleaning.

CONFORMITÉ DE FCC :

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la FCC (Federal Communications Commission). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.

2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de Classe B pour un équipement numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radios. Comme ce jouet génère, emploie et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas. Si ce jouet devait causer des interférences à la réception radio ou télévisée (vous pouvez vérifier cela en l'éteignant puis en le remettant sous tension et en écoutant s'il y a des interférences), une des mesures suivantes peut être utile :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre le jouet et la radio ou la télévision.
- Consultez le revendeur ou demandez l'aide d'un technicien radio/T.V. expérimenté.

NOTE: Tout changement ou modification de cet article n'ayant pas été expressément approuvé par LeapFrog Enterprises, Inc., entraîne l'annulation du droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC NOTICE:

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and

2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by LeapFrog Enterprises, Inc., could void the user's authority to operate the equipment.

Impact de l'environnement

- Une défaillance de fonctionnement de l'appareil peut survenir s'il est sujet à des interférences avec les fréquences radioélectriques. Le fonctionnement normal de l'appareil devrait reprendre avec l'arrêt des interférences. Si ce n'est pas le cas, il peut

- s'avérer nécessaire d'éteindre de rallumer l'appareil ou de retirer et réinstaller les piles.
- Dans l'éventualité peu probable d'une décharge électrostatique, un mauvais fonctionnement et une perte de mémoire de l'appareil peuvent se produire. L'utilisateur doit alors retirer et réinstaller les piles pour réinitialiser l'appareil.

Environmental Phenomena

- The unit may malfunction if subjected to radio-frequency interference. It should revert to normal operation when the interference stops. If not, it may become necessary to turn the power off and back on, or remove and reinstall the batteries.
- In the unlikely event of an electrostatic discharge, the unit may malfunction and lose memory, requiring the user to reset the device by removing and reinstalling the batteries.

For information on how this product might be recycled, visit www.leapfrog.com/recycle or call (800) 701-5327.

Certain software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the General Public License (GPL). A copy of that license is included below in this document. Anyone may obtain from us the complete corresponding source code for the software covered by the GPL for a period of three years after our last shipment of this product by contacting LeapFrog customer service at support@leapfrog.com.

Please write "GPL source code for LeapPad2 Explorer" in the subject line of your email. We reserve the right to charge a reasonable fee to cover the costs of shipping and the physical media on which the source code is loaded.

SERVICE A LA CLIENTÈLE

Service clientèle USA : Consultez notre site Web d'assistance à la clientèle des États-Unis à l'adresse www.leapfrog.com/support, 24H/24

Service clientèle Canada : Consultez notre site Web d'assistance à la clientèle du Canada à l'adresse www.leapfrog.ca/fr/support, 24H/24

Service clientèle France : Consultez notre site Web d'assistance à la clientèle en France à l'adresse www.leapfrog.fr/support, 24H/24

GARANTIE LIMITÉE : Ce produit est soumis à une garantie limitée d'un (1) an. Veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.leapfrog.com pour obtenir l'intégralité des informations de garantie fournies dans votre pays. LeapFrog ne sera pas tenu responsable des dommages consécutifs ou indirects induits par la violation de toute garantie sur ce produit. Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, ni même la limitation de la durée des garanties implicites, il est donc possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

TM & © 2013 LeapFrog Enterprises, Inc. Tous droits réservés.

**Convient aux enfants de 3 à 9 ans.
For ages 3-9 years.**

**LEAPPAD2 EXPLORER
Modèles : 81450/81455**

LeapFrog Enterprises, Inc.
6401 Hollis Street, Suite 100
Emeryville, CA 94608
(800) 701-LEAP (5237)

Numéro de produit : 81450/81455
Numéro de pièce : 605-12036-A